

入门级

适合小学高年级、初一



书虫·牛津英汉双语读物

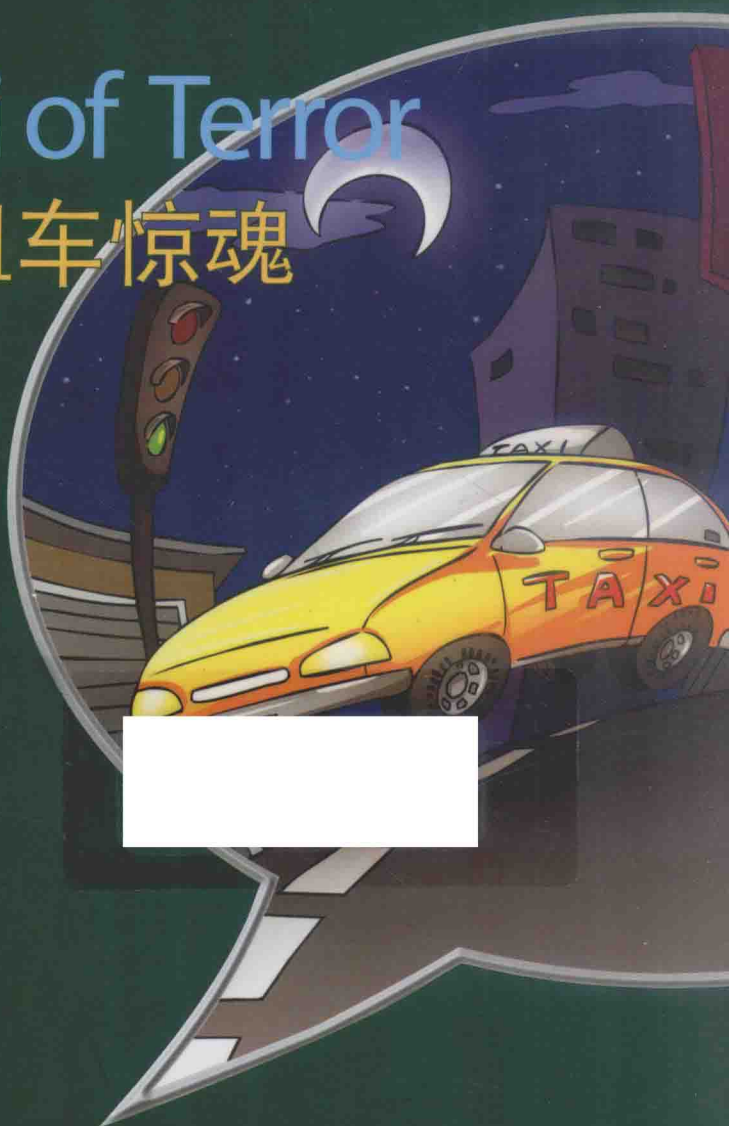
■ Phillip Burrows (英)

著

Mark Foster (英)

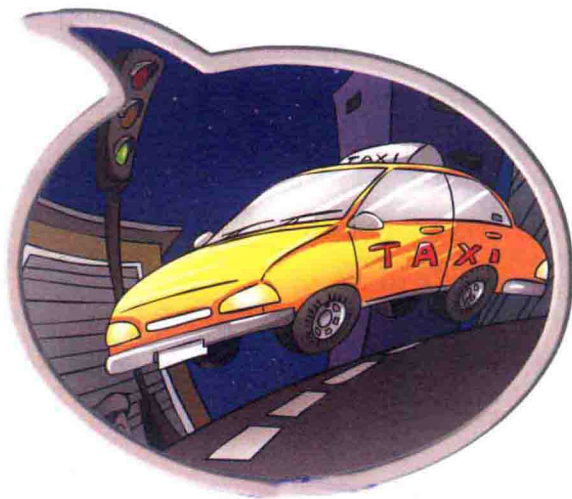
Taxi of Terror

出租车惊魂



外语教学与研究出版社

FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS



Taxi of Terror

出租车惊魂

- Phillip Burrows (英) 著
- Mark Foster (英)
- 田娜 译

外语教学与研究出版社

FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS

北京 BEIJING

京权图字：01-2013-7812

Published by arrangement with Oxford University Press for sale in the People's Republic of China only and not for export therefrom. This edition is for sale in the mainland of China only, excluding Hong Kong SAR, Macao SAR and Taiwan.

© Oxford University Press 2008

Oxford is a registered trademark of Oxford University Press

图书在版编目(CIP)数据

出租车惊魂：英汉对照 / (英) 伯罗斯 (Burrows, P.), (英) 福斯特 (Foster, M.) 著；田娜译. — 北京：外语教学与研究出版社，2013.11

(书虫·牛津英汉双语读物)

书名原文：Taxi of terror

ISBN 978-7-5135-3783-4

I. ①出… II. ①伯… ②福… ③田… III. ①英语—汉语—对照读物②短篇小说—英国—现代 IV. ①H319.4: I

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第272375号

出版人	蔡剑峰
责任编辑	陈海燕
封面设计	蔡颖
出版发行	外语教学与研究出版社
社址	北京市西三环北路19号(100089)
网址	http://www.fltrp.com
印刷	北京华联印刷有限公司
开本	850×1168 1/32
印张	1.5
版次	2013年12月第1版 2013年12月第1次印刷
书号	ISBN 978-7-5135-3783-4
定价	7.00元

购书咨询：(010)88819929 电子邮箱：club@fltrp.com

如有印刷、装订质量问题，请与出版社联系

联系电话：(010)61207896 电子邮箱：zhijian@fltrp.com

制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护举报电话：(010)88817519

物料号：237830001

内容简介

“祝你好运，杰克。别忘了我们！”杰克的同事们与他告别。他们为杰克举办了一个派对，因为他找了一份新工作，要离职了。杰克收到了一张卡片和一份礼物——一部手机。杰克的同事们有些伤感，不过派对很棒，他们都跳了几个小时的舞。

然后，杰克离开了派对。他累了，想要回家。“好冷。”他想。他想找辆出租车，可是没能找到。他步行了很长时间，整个人疲惫不堪。后来，他终于看到一辆出租车。好极了！他终于可以回家睡觉了！

然而，漫漫长夜才刚刚拉开帷幕——杰克将在出租车中惊恐度过这漫漫长夜！

TAXI OF TERROR

‘Good luck Jack. Don’t forget us!’ Jack’s work friends are saying goodbye to him. They are having a party for him because he is leaving for a new job. He gets a card and a present – a mobile phone. Jack’s friends are sad, but the party is good and they all dance for hours.

Then Jack leaves the party. He’s tired and he wants to go home. ‘It’s cold,’ he thinks. He looks for a taxi, but he can’t find one. He walks for a long time – he is getting very tired. Then, at last, he sees a taxi. Great! Now he can go home and sleep!

But this is only the beginning of a long night – a long night in the taxi of terror!

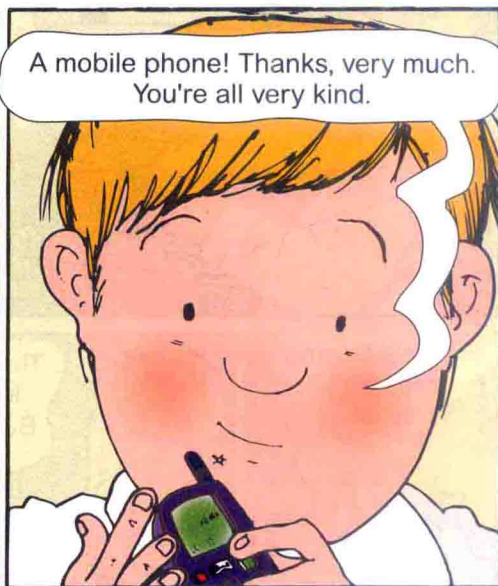
CONTENTS

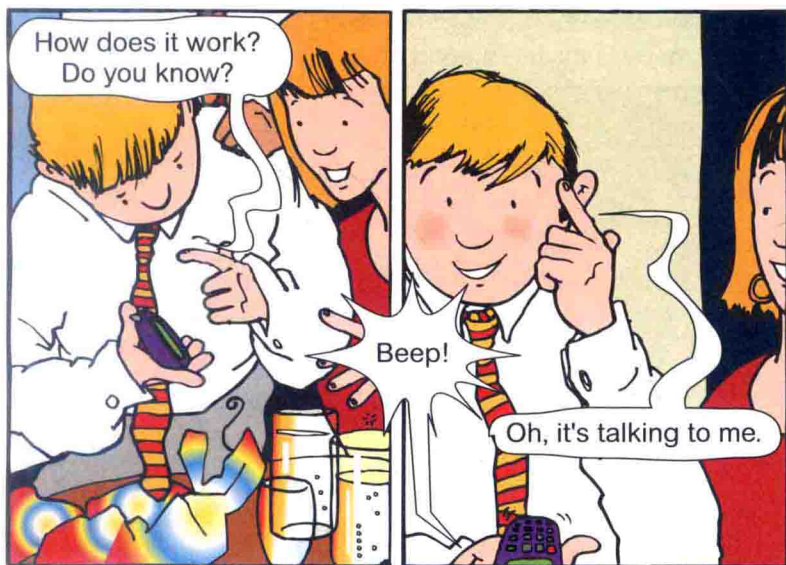
目录

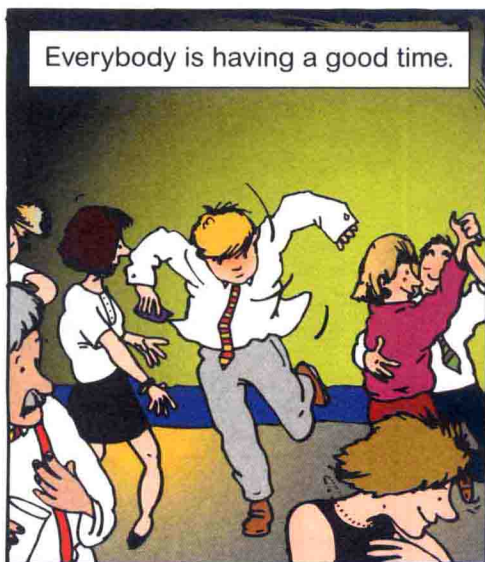
Taxi of Terror	1
GLOSSARY 词汇表	25
ACTIVITIES 阅读练习	27
TRANSLATION 参考译文	34

TAXI OF TERROR

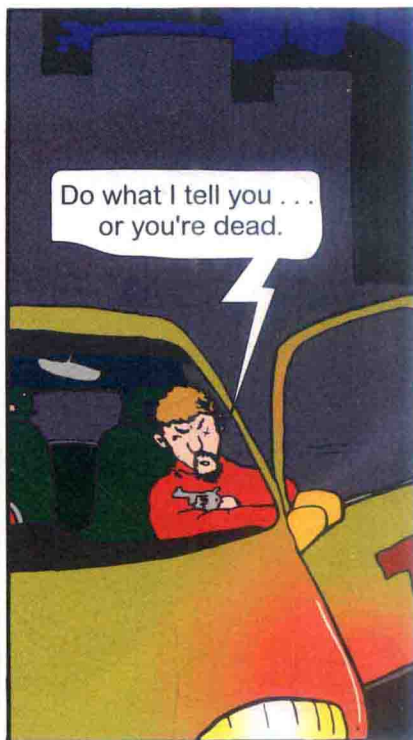




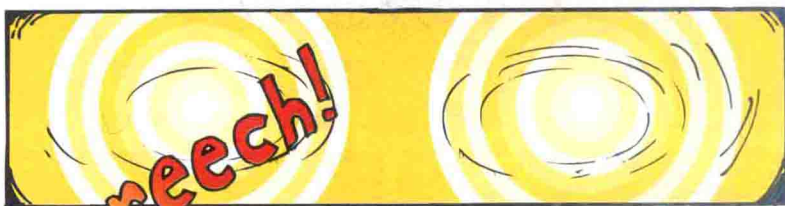














Don't shoot!
We're driving
too fast. Can
we drive slowly?



Quiet! OK.
Just drive . . .
carefully.



